

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

民衆費人印督

號七十六百四千五萬二第

號二四三第時局香港：址地

一八二二七：機話電

角三第港幣 張大五紙出日今

「頁畫版國」色彩活報新

（本報駐港記者）一九四九年八月十六日，是中國人民解放軍進入南京，建立人民共和國，即中華人民共和國，二十五週年紀念日。在這一偉大的日子，全國人民都熱烈慶祝。本報特刊出「國慶紀念」專刊，以誌紀念。本報並特刊出「國慶紀念」專刊，以誌紀念。本報並特刊出「國慶紀念」專刊，以誌紀念。



席主東澤毛袖領大偉的民人國中

## 中央兩報一刊發表國慶社論：

# 在社會主義大道上前進

## 號召繼續發展全國大好形勢加強團結爭取更大的勝利

要繼續普及、深入、持久地進行批判孔孟運動。當前特別要學習毛主席著作，批判孔孟的資產階級軍事路線。要用馬克思主義立場、觀點、方法批判孔孟之道，總結法鬥爭和整個階級鬥爭的歷史經驗，為現實的階級鬥爭服務，為反修防修服務，為鞏固無產階級專政服務。要認真總結經驗，努力完成和超額完成今年的國民經濟計劃和第四個五年計劃。

【新華社北京九日專電】一九四九年八月十六日，是中國人民解放軍進入南京，建立人民共和國，即中華人民共和國，二十五週年紀念日。在這一偉大的日子，全國人民都熱烈慶祝。本報特刊出「國慶紀念」專刊，以誌紀念。本報並特刊出「國慶紀念」專刊，以誌紀念。本報並特刊出「國慶紀念」專刊，以誌紀念。

## 慶祝國慶廿五周年 數千來賓出席

# 周總理主持盛宴

## 發表祝酒詞全場歡呼鼓掌氣氛極熱烈

【本報北京三十日電】今天晚間，國務院總理在萬國大飯店舉行慶祝中華人民共和國成立二十五週年紀念盛宴。周總理親自主持，並發表祝酒詞。全場歡呼鼓掌，氣氛極其熱烈。出席盛宴的來賓有：蘇聯駐華大使、各國駐華使節、政府官員、各界代表等。盛宴在歡快的氣氛中進行，周總理多次舉杯祝酒，並與賓客交談。

## 天安門廣場及全市街道商店裝飾一新

# 首都今有盛大園遊會

## 入夜分數處燃放煙花

【本報北京三十日電】今天晚間，天安門廣場及全市街道商店裝飾一新，為慶祝國慶廿五週年紀念。首都今日有盛大園遊會，入夜分數處燃放煙花。園遊會吸引了大量市民參加，場面熱鬧。煙花在空中綻放，照亮了整個城市。市民們歡欣鼓舞，共同慶祝這一偉大的日子。

## 鄧小平講中日通航

# 盼兩國架更多橋梁

## 強調特別要使人友好感情橋梁更牢固

【本報北京三十日電】中國外交部長周恩來今日在外交部招待會中，向日本駐華大使表示，中國政府希望中日兩國之間架起更多的橋梁，特別是要使人友好感情橋梁更牢固。周恩來表示，中日兩國人民之間的友好感情是兩國關係的基礎，希望兩國人民能夠進一步加強交流與合作。

## 總演出多采文藝

# 演出多采文藝

【本報北京三十日電】今日晚間，在天安門廣場舉行的慶祝國慶廿五週年紀念盛宴中，總演出多采文藝。演出節目豐富多彩，包括舞蹈、音樂、雜技等。演員們表演出色，贏得了全場觀眾的熱烈掌聲。盛宴在歡快的氣氛中圓滿結束。



# 天翻地覆廿五年

社評

二十五年以前，中國大地，在封建專制統治下，呈現出一派黑暗、腐敗、貧窮、落後的景象。那時，中國人民在封建專制統治下，生活在水深火熱之中，受著封建專制統治的壓迫和剝削。那時，中國人民在封建專制統治下，生活在水深火熱之中，受著封建專制統治的壓迫和剝削。那時，中國人民在封建專制統治下，生活在水深火熱之中，受著封建專制統治的壓迫和剝削。

## 西方經濟出現每况愈下趨勢 英曼徹斯特一股票行關閉 澳劍橋信用公司宣布破產

紐約股市續大跌 華爾街一片暗淡氣氛

【倫敦二十日電】曼徹斯特一股票行，因受西方經濟不景氣影響，已於今日宣佈關閉。該行在曼徹斯特經營多年，一向以信譽昭著著稱。今日宣佈關閉，實屬罕見。

【紐約二十日電】紐約股市今日繼續大跌，華爾街一片暗淡氣氛。道瓊斯工業指數今日下跌一百點，收盤於二千五百點。市場上對西方經濟前景感到憂慮，投資者紛紛拋售股票。

【倫敦二十日電】澳劍橋信用公司，因受西方經濟不景氣影響，已於今日宣佈破產。該公司在倫敦經營多年，一向以信譽昭著著稱。今日宣佈破產，實屬罕見。

【倫敦二十日電】西方經濟出現每况愈下趨勢，各國股市紛紛下挫。英國股市今日下跌一百點，收盤於二千五百點。市場上對西方經濟前景感到憂慮，投資者紛紛拋售股票。

【倫敦二十日電】西方經濟出現每况愈下趨勢，各國股市紛紛下挫。英國股市今日下跌一百點，收盤於二千五百點。市場上對西方經濟前景感到憂慮，投資者紛紛拋售股票。

【倫敦二十日電】西方經濟出現每况愈下趨勢，各國股市紛紛下挫。英國股市今日下跌一百點，收盤於二千五百點。市場上對西方經濟前景感到憂慮，投資者紛紛拋售股票。

## 菲律賓總統馬科 總理謝毛主席周總理

【馬尼拉二十日電】菲律賓總統馬科，今日接見中國駐菲大使謝毛，並與謝毛主席周總理會談。馬科總統對中國在過去二十五年來對菲律賓的友好合作表示感謝，並表示菲律賓將繼續與中國保持友好關係。

## 東京「中國展」受歡迎 今燃鞭炮慶祝國慶

【東京二十日電】東京「中國展」今日開幕，受到當地民眾的熱烈歡迎。展覽會場內，今日燃放了鞭炮，慶祝中國國慶。展覽會場內，今日燃放了鞭炮，慶祝中國國慶。

## 國際貨幣基金及世界銀行開會 指出西方經濟到嚴重衰退邊緣 認為推進貨幣制度仍不是時候

【華盛頓二十日電】國際貨幣基金及世界銀行今日在華盛頓舉行年會。會議指出，西方經濟已到了嚴重衰退的邊緣，並認為推進貨幣制度仍不是時候。會議呼籲各國政府採取措施，以穩定經濟。

## 出席聯大中國代表團團長 喬冠華晤各國團長

【紐約二十日電】出席聯合國大會中國代表團團長喬冠華，今日在紐約與各國代表團團長會晤。喬冠華在會晤中，向各國代表團團長介紹了中國代表團的組成情況，並表示中國代表團將積極參與大會的各項活動。

## 葡萄牙局勢益緊張 總統斯皮諾拉辭職 陸軍參謀長戈麥斯繼任

【里斯本二十日電】葡萄牙局勢日益緊張，總統斯皮諾拉今日宣佈辭職。陸軍參謀長戈麥斯繼任總統職務。戈麥斯在接任總統職務後，表示將採取措施，以穩定葡萄牙局勢。

## 我駐喀喇喀爾大使 魏寶善遞交國書

【喀喇喀爾二十日電】中國駐喀喇喀爾大使魏寶善，今日向蒙古國政府遞交國書。魏寶善在遞交國書時，向蒙古國政府表示，中國政府將繼續與蒙古國政府保持友好關係。

## 在邦交正常化兩周年之際 中日通航加深友好 北京東京分別舉行招待會及酒會

【北京二十日電】在邦交正常化兩周年之際，中日通航將進一步加深友好關係。北京和東京分別舉行了招待會及酒會，慶祝中日邦交正常化兩周年。

## 慶祝國慶 香港貿成行敬禮

【香港二十日電】香港貿成行今日舉行慶祝國慶活動。貿成行員工在會場內，向中國人民敬禮，並祝賀中國國慶。貿成行員工在會場內，向中國人民敬禮，並祝賀中國國慶。

## 中島健藏黑田壽男 分別率團到達北京

【北京二十日電】日本前首相中島健藏及黑田壽男，今日分別率領代表團到達北京。中島健藏代表團將與中國政府進行友好交流，並探討中日關係的發展。

## 中慶藥品公司敬禮

【重慶二十日電】中慶藥品公司今日舉行敬禮活動。公司向全體員工敬禮，並祝賀中國國慶。公司向全體員工敬禮，並祝賀中國國慶。

## 源成豐公司敬禮

【重慶二十日電】源成豐公司今日舉行敬禮活動。公司向全體員工敬禮，並祝賀中國國慶。公司向全體員工敬禮，並祝賀中國國慶。

## 慶祝國慶 興利隆糧油公司敬禮

【重慶二十日電】興利隆糧油公司今日舉行慶祝國慶活動。公司向全體員工敬禮，並祝賀中國國慶。公司向全體員工敬禮，並祝賀中國國慶。

## 慶祝國慶 中國冰全蛋

【重慶二十日電】中國冰全蛋公司今日舉行慶祝國慶活動。公司向全體員工敬禮，並祝賀中國國慶。公司向全體員工敬禮，並祝賀中國國慶。







香港同胞慶祝國慶大會  
今在新光戲院隆重舉行

銀保機構華潤等公司及招商局分別舉行招待會

[illegible]

公司於下午五時至七時，在富麗華酒店三樓舉行招待會。

香港工商界同僑今晚七時在新都城酒樓舉行筵歡，數家，許多名流亦於今晚分別舉行舞歡宴。

電影界、出版界同僑今晚均舉行慶祝國慶筵歡。

各區漁民及新界、離島居民，今天展開多種形式的慶祝活動，多至過今天晚上止出海，休息一天。

自本月二十日開工後，已節省放工日的行業，單位向來舉行慶祝活動。各同胞目前防範敵向華僑的興義舉，看到同胞如此好形勢，大家都開懷暢飲，頌頌共產主義國際聲譽益盛，為中國人民的大團結，為華僑同胞的優大團結，毛毛毛長壽長壽，各界在重慶歡熱的時刻，各個地區混合，各界同胞是像金台灣省同鄉團，希望早日早日統一，金台灣同胞回到祖國的懷抱。

# 新華分社舉行招待會

梁威林致祝酒詞

來賓千餘人  
氣氛熱烈友好

[illegible][illegible]

各界來賓

百年老號

陳春蘭茶業有限公司

杭州新龍井・極品鐵觀音  
雲南舊普洱・特製貴妃茶

慶國祝慶

慶國祝慶

禮敬司公有限股份船輪局商招

慶祝中華人民共和國成立二十五周年紀念

# 中國機械

**砂、沙、汶經銷商**

林 合 春 號

砂羅越詩巫邱炳農路六號

## 林合春(沙巴)公司

沙巴山打根裏拉律律苑大廈A座樓下

**林合春機械商行**

砂羅越古昔拿督黃慶昌路

## 林合春(沙巴)公司

沙巴丹湖惹蘭比

# 林合春企業公司

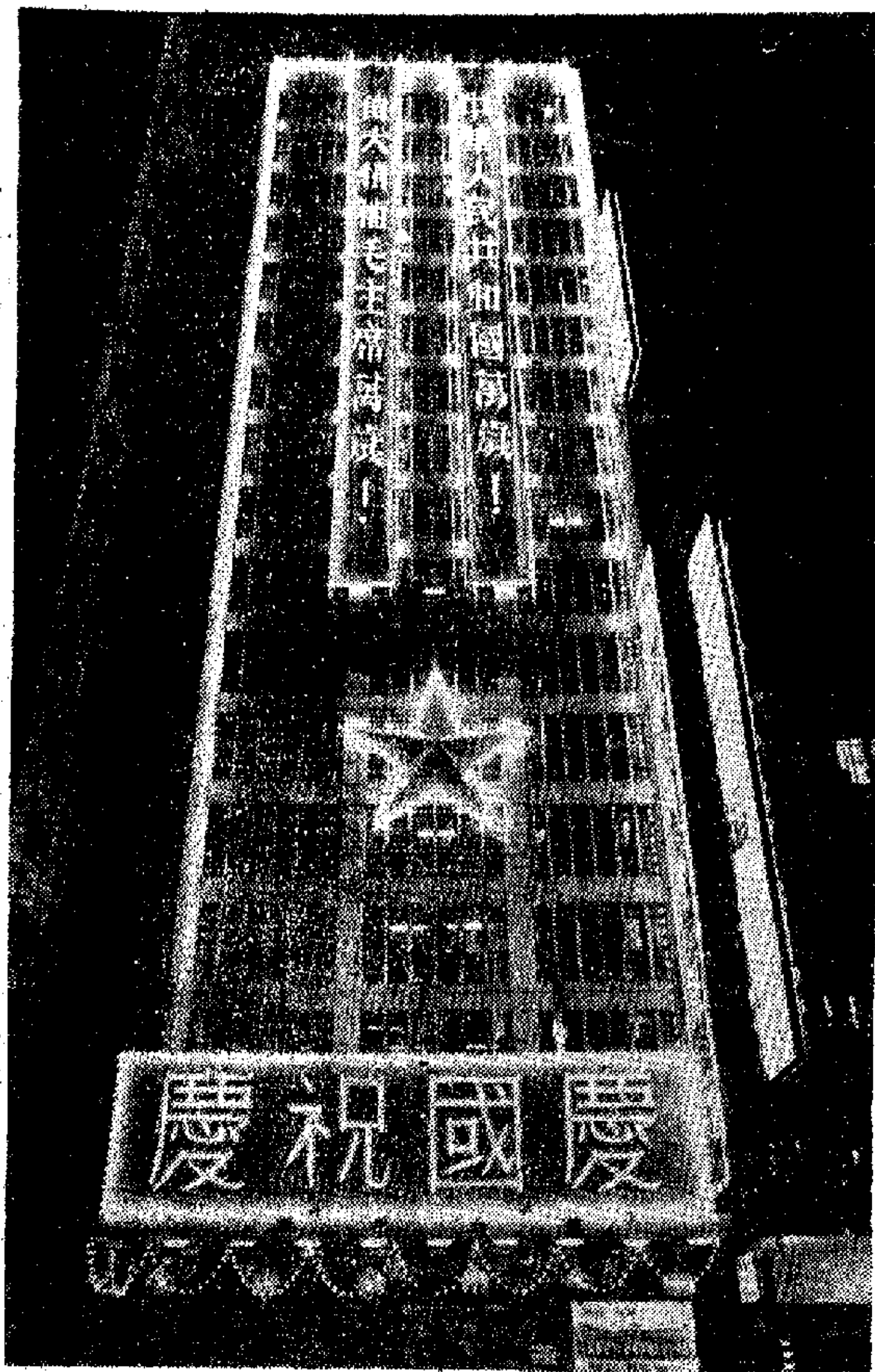
香港永樂街一二〇號有成大廈一一〇一室

同敬禮

熱烈慶祝  
中華人民共和國成立廿五周年  
美國洛杉磯  
新僑有限公司  
新僑員工福利組

敬啟





大公報慶祝國慶燈飾



歡祝國慶



慶祝  
共和國成立  
國慶

# 中華人民共和國成立廿五週年

**UHAG OVERSEA TRADING CO. LTD**

**ZURICH  
DELEGATE:  
GUSTAV  
HADAMZYK**

瑞士  
烏哈格海外  
貿易有限公司  
駐香港代表  
哈丹傑

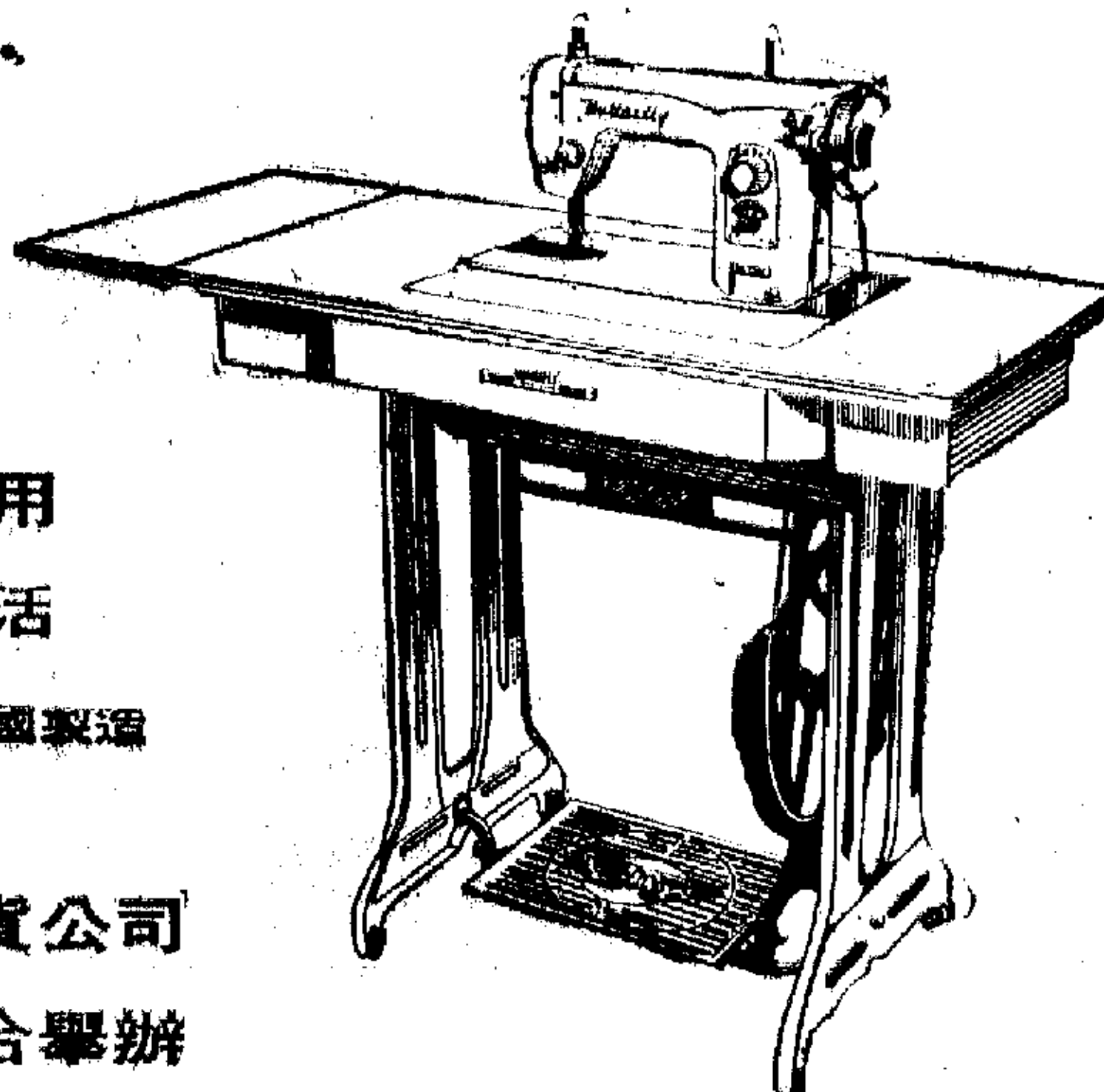


**蝴蝶牌縫紉機**  
**特惠週**  
 74年9月15日~  
 10月13日

日期:由1974年9月15日-10月13日

凡購買蝴蝶牌縫紉機  
壹架贈送：

2 禮券30港元。



港九各國貨公司  
聯合舉辦

版四第

歸 類



劉國學、譚幼敏、陳乙明、許祇庭、關學林、張永賢、戴瀚芳、黃卓生、黃賢夫人、黃剛、牟鴻猷、夏公瀚、王德昭、黃彭林、李橫、卅昌度、陳炳新、李東海、高岩華、蔡森園、李茂唐、溫祥來、盧觀全、唐治安、鄭裕彤、朱鏡信、何添、鄒徵甫、洪祥福、馮文輝、林世鏡

華夏企業有限公司



[illegible]

，是統一「字式」



## 大慶抒情

[illegible]

# 北京的一天

**巴黎雜誌**

**來龍見「雅」**

到巴黎去的人，不啻是我對面。富有興趣，總有苦衷的。我對於洋書雖頗外行，也未嘗免「雅」。因那連日有約會，要與時間只能點着花般在了一整篇的稿上。

先寫起筆來的時候，無端地竟想起一疊的紙來，不是真正印出來，又或是舊後期印出來的大家書信，他在南洋所寫的書信是常見的，流次而目，目睹了他的真面目。另一個畫像，我沒有時間去參觀。他西遊重慶的名聲極佳於加拿大。果高年的讀書，正引起他的後人打官司；至於東歸則難免。我們一行四個人，乘他的重慶時，除了公共之外，爲了小事，竟花了三個多法郎，法國的公費生別處，在外間脫有煩惱，由一個女人接收方便，這所應有的事情。

**「藏離勝沙」日本緒來**

看書，自然不能不離洋書去。遠東西的「藝

(日)石川昌

[illegible]

大公園

——單是我訪問的北土廠，就有七十年產四百輛，達到一九七三年，突增一千輛，年底可達到一萬三千五百輛。大量的汽車急駛而過。行人也增多至七百五十萬。其中一百萬人是工廠建設的產兒。

淪陷的浩氣，蒼茫的天空，睽着自

訪問等等許多歷史事件，一方面向國際舞臺上受到矚目，其首都北平，於一九四九年九月九日中兩國航空線開航的

喜舞祝國慶

(紙剪)

歡歌喜舞祝國慶

參加住宿少得傳的小地果自由客都大如，並了  
「調」的意

「五月間」，  
浪浪浪浪  
五正英年  
革命雄  
道：「不  
段只求到  
慢條  
約」  
參加  
住宿  
少零  
傳的  
小事  
地點  
自由  
客都  
大如  
了，並  
可以省  
餐錢」  
包在外邊  
活動」，  
知道制  
主動宣  
們個個

最近我們發  
，一位有廣  
究一個很廣  
青年人在流  
都向西方流  
善本單位第  
生產者觀念  
作，生產自  
於生產間

[illegible]

人的

近，我國  
湖南新化  
的農民品  
質的優良  
大的挑戰  
的，然後  
的，思想  
他們開始  
超過可憐  
王世恭某  
，這是對

做了一些慈  
獲得社會  
醫生、牙  
地人民  
總是有很  
、正在學  
女兒和她

下年報上，  
能最後離  
今年總辦  
完成至年  
相。某某  
家的收購  
國農會  
其中。  
的進展，  
小片段的  
是仍然地  
兒。在談  
了進來，  
些熱心  
得社會  
醫生，宇  
地人民  
是地人  
、正在學  
女弟相她  
有往時特  
道，酒來  
的。如  
多的軍前  
會得到  
的有幾  
，所以才  
人民一同  
潮人和板  
。因此，  
就寫作一







影聲都

一、郭五洲狂  
場五洲狂  
特倫 高利  
馬龍  
課戰  
間

上  
刺  
馬  
軍  
常備  
兵



<p><b>同興行敬禮</b></p> <p>地址：九龍紅磡道街利大昌底 電話：三六三二九二六 電話：三六三二九二六</p>	<p><b>泰興隆敬禮</b></p> <p>香港永樂街四六號 電話：四二七六七 電話：四二七六七 電話：四二七六七</p>	<p><b>德華進山公司敬禮</b></p> <p>地址：香港文咸街八十三號四樓 電話：四四五五五九八</p>	<p><b>東風有限公司敬禮</b></p> <p>香港永樂街四六號 電話：三六三二九二六 電話：三六三二九二六</p>	<p><b>建華行敬禮</b></p> <p>地址：香港文咸街四號 電話：四四五五五九八</p>	<p><b>福聯公司敬禮</b></p> <p>香港永樂街四六號 電話：三六三二九二六 電話：三六三二九二六</p>	<p><b>聯和木行敬禮</b></p> <p>地址：九龍深水埗彌敦道九十八號 電話：三六三二九二六 電話：三六三二九二六</p>	<p><b>永興隆公司敬禮</b></p> <p>地址：九龍深水埗彌敦道九十八號 電話：三六三二九二六 電話：三六三二九二六</p>	<p><b>萬隆行有限公司敬禮</b></p> <p>地址：大連市中山路九十八號 電話：二四九〇二二六</p>	<p><b>祥興藥行敬禮</b></p> <p>地址：香港高街四十一號 電話：四四七九八四一</p>	<p><b>香港興棧食品公司敬禮</b></p> <p>地址：香港高街四十一號 電話：四四七九八四一</p>	<p><b>五聯運輸行敬禮</b></p> <p>香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>春雷有限公司敬禮</b></p> <p>香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>		
<p><b>廣隆五金行敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>文聯運輸公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>國盛行敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>中大國貨公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>華寶有限公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>廣隆行有限公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>僑源公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>東成樓敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>合記公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>華生公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>聯達貿易公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>海外船務公司敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>寶蘭生敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>同安茶行敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>	<p><b>寶光茶莊敬禮</b></p> <p>地址：香港德輔道中二七二一號 電話：五二四四四〇三六九</p>



# 年

亞細亞火油公司  
福利公共汽車公司  
內港海邊馬路  
東方的士公司

萬年企業有限公司  
澳門旅遊娛樂公司  
板樟堂街十六號H 電話：三三四二六

春雷有限公司敬禮

同安茶行 敬禮

大華行 嘉年領帶公司  
仁輝小店 中品有限公司  
華寶公司 萬祥有限公司  
新業公司 華益綢緞貿易行  
紹興公司 啟文綢緞廠有限公司

太平船務(香港)有限公司敬禮

中藝  
(港香)  
限有  
公司敬禮

祺福船務(香港)有限公司敬禮

——商館經金五產國——

<p>永康貿易公司 香港德輔道中利基街第壹大 電話：(401) 一〇二</p>	<p>廣隆行 香港德輔道中第一六六號四樓 電話：(401) 〇三六</p>	<p>香港僑信公司 香港德輔道中第一二二〇號 電話：(401) 〇一四</p>	<p>振亞有限公司 德輔道中集友大廈四二〇室 電話：(401) 二六三六</p>	<p>華一有限公司 香港德輔道中第一二五號 電話：(401) 二六三六</p>	<p>華一有限公司 香港德輔道中第一二五號 電話：(401) 二六三六</p>	<p>華一有限公司 香港德輔道中第一二五號 電話：(401) 二六三六</p>	<p>華一有限公司 香港德輔道中第一二五號 電話：(401) 二六三六</p>	<p>華一有限公司 香港德輔道中第一二五號 電話：(401) 二六三六</p>	<p>華一有限公司 香港德輔道中第一二五號 電話：(401) 二六三六</p>
---	---	---	--	---	---	---	---	---	---

國產機械、電器、儀器業

**經銷商**

國產衛生紙同業

華泰號 永成公司  
兆源企業有限公司

大昌行成記  
潮泰食品公司  
明發文具紙行  
景泰隆行有限公司  
香港米聯有限公司  
順興貿易公司  
大業企業有限公司  
公利紙行  
禧祥公司  
英記公司

商銷經具鋼傢產國

新中貿易有限公司  
 總舖道西三國號西樓  
 同發貿易有限公司  
 彌敦道五十四號十一樓A  
 信建公司  
 淺野街文咸樓八十號  
 潤餘行  
 摩地臣山道七十一號  
 鴻益行有限公司  
 庇能彌敦道十六號二樓  
 集興公司  
 大道中三七一號中合誠  
 建新傢俬有限公司  
 長沙街第十一號  
 華信公司  
 彌敦道五十九號七〇室  
 聯藝公司  
 大馬路門牌二六三號

國產臘味業商

[illegible]

南洋煙草公司敬禮

永樂碼頭	西江碼頭
明生碼頭	平安碼頭
合衆碼頭	建興碼頭
	同敬禮

大元置業有限公司  
維大洋行（香港）有限公司  
敬禮  
東南企業（香港）有限公司

大恆航運有限公司敬禮

英輝修船廠有限公司敬禮

僑聯有限公司敬禮

國產糖果餅乾經銷商

華僑食品有限公司  
 聯記號  
 敬同  
 禮

香港生豬行商會敬禮

大光公司敬禮

長城電影有限公司敬禮

新聯影業公司敬禮

鳳凰影業公司敬禮

長合公司敬禮

南北行公所敬禮

九港 果菜行工商總會敬禮

香港陶瓷商會敬禮

華南電影  
聯合會敬禮

福華企業有限公司敬禮

中國皮革有限公司敬禮

新有限公司敬啟

仁孚有限公司敬禮

聯合紙遮廠敬禮

地址：佐賴里文廟街三福樓四十五號

榮茂公司敬禮

中國酒業貿易公司敬禮

華都國貨公司敬禮



[illegible]



年

同順興有限公司敬禮

地址：香港中環荷李活道二一八號

同順興有限公司敬禮



# 年 周 五 十 二 立 成 國 和 共 民 人 華 中 祝 慶

港九百貨業商會敬禮

香港恆達企業有限公司敬禮

廣 大 行 敬 禮

海光貿易公司敬禮

港九生蛇業商會敬禮

蛇王協成行敬禮

蛇王協成行敬禮

蛇王協成行敬禮

蛇王協成行敬禮

蛇王協成行敬禮

蛇王協成行敬禮

蛇王協成行敬禮

蛇王協成行敬禮

蛇王協成行敬禮

Golden Line 源順船務有限公司敬禮

華僑商業銀行敬禮

建興船務有限公司敬禮

長興藥材行敬禮

大成公司敬禮

中亞通業製品廠敬禮

華光行敬禮

三星運輸公司敬禮

華星廢紙公司敬禮

瓊麗大酒樓敬禮

天廚味精廠敬禮

天廚國貨公司敬禮

協成運輸公司敬禮

萬泰行敬禮

集友銀行敬禮

正豐國產藥品有限公司敬禮

中興國貨公司敬禮

中裕糧油食品公司敬禮

中興國貨公司敬禮

中興國貨公司敬禮

紅華公司敬禮

花樹苗商會敬禮

凍肉行商會敬禮

華聯金景公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

華藝地毯公司敬禮

新新貿易公司敬禮

中泰公司敬禮

華耀(香港)有限公司敬禮

協成隆行敬禮

聯記號敬禮

陳賢記欄敬禮

廣合紙行敬禮

永信公司敬禮

陳坤記雀鳥店敬禮

利源長有限公司敬禮

東昇五金公司敬禮

益昌行敬禮

新興企業有限公司敬禮

錦麟公司敬禮

大發興工藝品公司敬禮

北京地毯公司敬禮

華匯有限公司敬禮

四邑會所敬禮

鮮肉零售商敬禮

中寧貿易有限公司敬禮

利豐公司敬禮

裕隆行有限公司敬禮

德成行敬禮

財記國貨商店敬禮

海興公司敬禮

一大企業有限公司敬禮

文豐公司敬禮

慎遠堂進出口敬禮

學林書店敬禮

中聯貿易旅遊公司敬禮

建國鑄字公司敬禮



年

慎遠堂進出口  
敬禮

盧明世敬禮



# 年周五十二立成國和共民人華中祝慶

香港中華出口商會敬禮

香港清遠公會敬禮

香港清遠公會敬禮

海陸豐同鄉聯誼會敬禮

莊士頓道一六四號六樓

生豬業入口商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

九龍糧食雜貨商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

香港華人文員協會敬禮

香港彌敦道二二二號九樓

九龍雞鴨欄商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

九龍輕工業品商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

香港福建體育會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

福建旅港同鄉會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

香港汕頭商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

香港華人革新協會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

港九酒業總商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

旅港福建商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

中國植物油商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

中華無線電商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

珠寶工藝品商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

香港人髮業商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

香港傢俬具出口商會敬禮

九龍彌敦道六十八號八樓

陳志英敬禮

合僑國產算盤行敬禮

六合公司敬禮

京華飯店敬禮

合記船務運輸公司敬禮

華強國貨公司敬禮

福利運輸公司敬禮

國林貿易有限公司敬禮

中寶藥房有限公司敬禮

激成有限公司敬禮

建威貿易公司敬禮

中聯國產食品公司敬禮

大生公司敬禮

聯大運輸有限公司敬禮

聯宗(九龍)有限公司敬禮

比利時批發商敬禮

永成漆油有限公司敬禮

信裕有限公司敬禮

友信運輸公司敬禮

大陸行敬禮

盛昌行敬禮

合興行敬禮

友德行敬禮

南源行敬禮

新元行敬禮

大新公司敬禮

宏信公司敬禮

威力公司敬禮

美基公司敬禮

興昌紙行敬禮

新達公司敬禮

有成行敬禮

中華藥業商會敬禮

世界書局敬禮

中匯國貨公司敬禮

長江影業有限公司敬禮

民生酒行有限公司敬禮

聯友企業公司敬禮

永豐貿易有限公司敬禮

永九鹽業公司敬禮

永達行股份敬禮

港九梳打商業公司敬禮

華一有限公司敬禮

香港華僑食品有限公司敬禮

廣大食品有限公司敬禮

天津莊露酒公司敬禮

仁信公司敬禮

新天利子敬禮

益民國產電器有限公司敬禮

中訊公司敬禮

偉東行敬禮

美加淨化粧品公司敬禮

同順行敬禮

香港泰益行蔴蔴敬禮

光輝凍房有限公司敬禮

中南紙袋廠敬禮

寶泰糧食有限公司敬禮

南通圖書文具公司敬禮

上海書局敬禮

成利行敬禮

三育圖書文具公司敬禮

南方書店敬禮

中南木行有限公司敬禮

三一企業有限公司敬禮

新民利貿易有限公司敬禮

遠大貿易有限公司敬禮

華泰行敬禮

僑聯行有限公司敬禮

同福行貿易有限公司敬禮

合信行有限公司敬禮

新建國產糧油有限公司敬禮



# 年

香港人製業商會敬禮  
信裕有限公司敬禮  
友信運輸公司敬禮

中華商會敬禮  
美加淨化妝品公司敬禮

律東行敬禮

合信行有限公司敬禮  
新建國產糧油公司敬禮

## 中秋節銷貨品市銷退縮

### 月餅生意減少兩成左右

【本報訊】中秋節銷貨品市銷退縮，月餅生意減少兩成左右。據悉，今年中秋節銷貨品市銷退縮，月餅生意減少兩成左右。據悉，今年中秋節銷貨品市銷退縮，月餅生意減少兩成左右。據悉，今年中秋節銷貨品市銷退縮，月餅生意減少兩成左右。

## 日紡織業困難嚴重

### 毛紡產品存貨打破歷史高紀錄

【本報訊】日紡織業困難嚴重，毛紡產品存貨打破歷史高紀錄。據悉，日紡織業困難嚴重，毛紡產品存貨打破歷史高紀錄。據悉，日紡織業困難嚴重，毛紡產品存貨打破歷史高紀錄。

## 日化纖品加強輸出

### 以抵消內銷量減縮

【本報訊】日化纖品加強輸出，以抵消內銷量減縮。據悉，日化纖品加強輸出，以抵消內銷量減縮。據悉，日化纖品加強輸出，以抵消內銷量減縮。

## 美與日本

### 紡織品貿易協議

【本報訊】美與日本紡織品貿易協議。據悉，美與日本紡織品貿易協議。據悉，美與日本紡織品貿易協議。

## 銀行同業拆息率

### 最低七厘六二五

【本報訊】銀行同業拆息率最低七厘六二五。據悉，銀行同業拆息率最低七厘六二五。據悉，銀行同業拆息率最低七厘六二五。

### 表價匯幣外對幣民人

幣別	匯率
美金	100.00
英鎊	100.00
日圓	100.00
港幣	100.00
新加坡幣	100.00
馬幣	100.00
泰幣	100.00
菲律賓幣	100.00
印尼幣	100.00
暹羅幣	100.00
緬甸幣	100.00
安南幣	100.00
高棉幣	100.00
越南幣	100.00
柬埔寨幣	100.00
寮國幣	100.00
緬甸幣	100.00
暹羅幣	100.00
安南幣	100.00
高棉幣	100.00
越南幣	100.00
柬埔寨幣	100.00
寮國幣	100.00

### 股票價又跌

股票名稱	價格
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00

### 金價及匯回降

【本報訊】金價及匯回降。據悉，金價及匯回降。據悉，金價及匯回降。

### 食米銷途欠暢

【本報訊】食米銷途欠暢。據悉，食米銷途欠暢。據悉，食米銷途欠暢。

### 日本東方輪船有限公司

豐和丸 十月廿三日開行  
利和丸 十月廿五日開行

### 渣打(香港)有限公司

船名	日期	地點
STRAAT LOMBOK	十月五日	東非各埠
STRAAT KOREA	十月十日	東非各埠
STRAAT MADIRA	十月十五日	東非各埠
STRAAT FORCADO	十月廿日	東非各埠
STRAAT FUKUOKA	十月廿五日	東非各埠
WONOGIRI	十月三十日	東非各埠
STRAAT NAPIER	十一月五日	東非各埠
STRAAT BATAVIA	十一月十日	東非各埠
STRAAT BATAVIA	十一月十五日	東非各埠
MENKESSE LLOYE	十一月廿日	東非各埠
NEDER ELBE	十一月廿五日	東非各埠

### 名神汽船株式會社

安浦山丸 十月廿三日開行  
嘉和丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伏見丸 十月廿三日開行  
能代丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伊勢丸 十月廿三日開行  
光榮丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伊予丸 十月廿三日開行  
佐賀丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伊予丸 十月廿三日開行  
佐賀丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伊予丸 十月廿三日開行  
佐賀丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伊勢丸 十月廿三日開行  
光榮丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伊予丸 十月廿三日開行  
佐賀丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伊予丸 十月廿三日開行  
佐賀丸 十月廿五日開行

### 日本郵船株式會社

伊予丸 十月廿三日開行  
佐賀丸 十月廿五日開行



### 今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司
CORAL PRINCESS	上午七時橫濱	太古
HAI LONG	下午二時基隆	太古
HAI MING	下午二時基隆	太古
BULSOOK	下午二時基隆	太古
ORIENTAL AMIGA	下午二時基隆	太古
H.K. DELEGATE	下午二時基隆	太古
TA TUNG	下午二時基隆	太古
VELMA LYKES	上午十一時基隆	太古
TUNG SAN	下午二時基隆	太古
HALLVARD	上午五時橫濱	太古
CHENG TU	下午二時基隆	太古
AZUMA	下午二時基隆	太古
ORCHARD REEFER	下午二時基隆	太古
KUCHING	下午二時基隆	太古
PICHT SAMUT	下午四時日本	太古

### 明日入口船隻

船名	由何處來	公司
PORTUNE TRADER	日本	太古
QUEEN STAR	下午三時橫濱	太古
KHIRITSU MARU	上午七時日本	太古
JUNIOR LILO	下午二時基隆	太古
SLIDRE	上午八時基隆	太古
EVER WELFARE	下午三時基隆	太古
RIO YAKU	上午八時基隆	太古
CAPE KENNEDY	下午三時基隆	太古
SACRAMENTO MARU	上午八時基隆	太古
FRIDRICH ENGELS	上午八時基隆	太古
TAMERLANE	上午八時基隆	太古
RUBTSOVSK	上午七時日本	太古
TOKYO EXPRESS	上午八時基隆	太古
TOWER BRIDGE	下午十一時基隆	太古
HOI KUNG	上午八時基隆	太古
AMERICAN MAIN	下午三時基隆	太古
BEAUREGARD	下午三時基隆	太古
KIEN HWA No. 3	下午三時基隆	太古
KING HWA	下午三時基隆	太古
IDOMENEUS	下午二時基隆	太古

### 明日出口船隻

船名	往來港口	公司
FLORISHING COUNTRY	中午基隆	太古
HAI LONG	下午二時基隆	太古
TA TUNG	下午二時基隆	太古
VELMA LYKES	下午二時基隆	太古
H.K. DELEGATE	下午二時基隆	太古
RUBTSOVSK	下午二時基隆	太古
CORAL PRINCESS	下午二時基隆	太古
H.K. SURETY	下午二時基隆	太古
JUNIOR LILO	下午二時基隆	太古
ORIENTAL AMIGA	下午二時基隆	太古
NEW KEELUNG	下午二時基隆	太古
WABABULA	下午二時基隆	太古
SNOW LILY	下午二時基隆	太古
CARDROSS	下午二時基隆	太古
FELICITY	下午二時基隆	太古

### 今日入口船隻

船名	由何處來	公司
YUNG MING	上午八時基隆	太古
NICOLINE	上午八時基隆	太古
KINABALU LIMA	上午八時基隆	太古
CAPTAIN WALLIS	上午八時基隆	太古
NAN PING	上午八時基隆	太古
WEIKUO	上午八時基隆	太古
CAPTAIN PADDON	上午八時基隆	太古
UNIPARAGON	上午八時基隆	太古
SEA MASTER	上午八時基隆	太古
TOGARAN	上午八時基隆	太古
TAIFOOKSHAN	上午八時基隆	太古
SENZAN MARU No. 3	上午八時基隆	太古
OCEAN ENVOY	上午八時基隆	太古
GRAND NAVIGATOR	上午八時基隆	太古
ORIENTAL RULER	上午八時基隆	太古
LUCKY STAR	上午八時基隆	太古
MING CHIH	上午八時基隆	太古
CORAL SEA	上午八時基隆	太古

### 九口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
DON RENE	基隆	10月3日	太古
STRAAT FUKUOKA	基隆	10月3日	太古
EVER BLITHE	基隆	10月3日	太古
TOURVILLE	基隆	10月3日	太古
KYOGU MARU	基隆	10月3日	太古
TAPOOSHAN	基隆	10月3日	太古
CHAMPION OCEANIA	基隆	10月3日	太古
MAERSK WAVE	基隆	10月3日	太古
RICHMOND MARU	基隆	10月3日	太古
MONTANA	基隆	10月3日	太古
INCHONA	基隆	10月3日	太古
LAMMA ISLAND	基隆	10月3日	太古
AMYGDALIA	基隆	10月3日	太古
STRAAT NAPIER	基隆	10月3日	太古
TUNG PAU	基隆	10月3日	太古
CIRCEA	基隆	10月3日	太古
CITY OF EDINBURGH	基隆	10月3日	太古
NAKOS	基隆	10月3日	太古
HELENE MAERSK	基隆	10月3日	太古
SEAWOOD RELANCE	基隆	10月3日	太古
STA. MARIA	基隆	10月3日	太古
FRYZZ MODRZEWSKI	基隆	10月3日	太古
STRAAT LOMBOK	基隆	10月3日	太古
RECIFE MARU	基隆	10月3日	太古
SL. FINANCE	基隆	10月3日	太古
STRAAT FORCADO	基隆	10月3日	太古
PACIFIC ASIA No. 1	基隆	10月3日	太古
CATHAY	基隆	10月3日	太古
OCEANIA MARU	基隆	10月3日	太古
HANGANG GLORY	基隆	10月3日	太古
KINRIKI MARU No. 8	基隆	10月3日	太古
THOMAS EVERETT	基隆	10月3日	太古
HAI KUO	基隆	10月3日	太古
KOYO MARU	基隆	10月3日	太古
VISHVA VIKRAM	基隆	10月3日	太古
EASTERN MINCON	基隆	10月3日	太古
SEIRYU MARU	基隆	10月3日	太古
ENGLAND MARU	基隆	10月3日	太古
ANGELINA THE GREAT	基隆	10月3日	太古
PAVLOVO	基隆	10月3日	太古
CLARA MAERSK	基隆	10月3日	太古
KYOKKO MARU No. 3	基隆	10月3日	太古
EFFIE MAERSK	基隆	10月3日	太古
JUTLANDIA	基隆	10月3日	太古
WISSEKERK	基隆	10月3日	太古
HAKATA MARU	基隆	10月3日	太古
TABING	基隆	10月3日	太古
LONGWIND	基隆	10月3日	太古
PAKALONG MERANTI	基隆	10月3日	太古
NEW MING REN	基隆	10月3日	太古
TSUI YUNG	基隆	10月3日	太古
WOOD STAR	基隆	10月3日	太古
GAZAWORLD	基隆	10月3日	太古
PACIFIC HAWK	基隆	10月3日	太古
NICHIJIMA MARU No. 5	基隆	10月3日	太古
C.K. VEGA	基隆	10月3日	太古
ARISTOFLOS	基隆	10月3日	太古
PRATIATA	基隆	10月3日	太古
PHIL. BATAAN	基隆	10月3日	太古
AKTAKA MARU	基隆	10月3日	太古
GUDRUN BAKKE	基隆	10月3日	太古
MILOS	基隆	10月3日	太古
SAMOS	基隆	10月3日	太古
YASUNRA SAN MARU	基隆	10月3日	太古
PEARL STAR	基隆	10月3日	太古
CHITIN TANTHUVANT	基隆	10月3日	太古
GEH YUNG	基隆	10月3日	太古
KALANTAS	基隆	10月3日	太古
ASIAN EXPORTER	基隆	10月3日	太古
KWANG TUNG	基隆	10月3日	太古
MISSISSIPPI MARU	基隆	10月3日	太古
MOON STAR	基隆	10月3日	太古
HOUSTON MARU	基隆	10月3日	太古
MAKIKI MARU No. 3	基隆	10月3日	太古
SAGA MARU	基隆	10月3日	太古
HAI WANG	基隆	10月3日	太古
MING LI	基隆	10月3日	太古
HALLOR	基隆	10月3日	太古
PING CHAU	基隆	10月3日	太古
LIBERFORDSHIRE	基隆	10月3日	太古
STRAAT MADURA	基隆	10月3日	太古
KUZUCHA	基隆	10月3日	太古
MURRAY EVERETT	基隆	10月3日	太古
UNIVERSAL DALLAS	基隆	10月3日	太古
ZIM NEW YORK	基隆	10月3日	太古
PEBBLE BEACH	基隆	10月3日	太古
SAN JOSE	基隆	10月3日	太古
C. RANEE	基隆	10月3日	太古
NIPPO MARU	基隆	10月3日	太古
KIHAN ISLAND	基隆	10月3日	太古
AMERICAN LANCER	基隆	10月3日	太古
AKIZONA MARU	基隆	10月3日	太古
TAIKO MARU	基隆	10月3日	太古
CHIEH HWANG	基隆	10月3日	太古
MIRAGEAN MARU	基隆	10月3日	太古
TAGAYTAY	基隆	10月3日	太古
UNA MAERSK	基隆	10月3日	太古
CHASTINE MAERSK	基隆	10月3日	太古
DITTE SKOU	基隆	10月3日	太古
SL. COMMERCE	基隆	10月3日	太古
SUSAN MAERSK	基隆	10月3日	太古
STRAAT FUTAMI	基隆	10月3日	太古
KORYU MARU	基隆	10月3日	太古
GRODEKOVO	基隆	10月3日	太古
KOTA FAJAR	基隆	10月3日	太古
CITY OF EDINBURGH	基隆	10月3日	太古
PENVIEW	基隆	10月3日	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
NEPTUNE EMERALD	日本	10月12日	太古
TAILUNGSHAN	日本	10月12日	太古
FUSHIMI MARU	日本	10月12日	太古
ORIENTAL CARNIVAL	日本	10月12日	太古
RUBTSOVSK	日本	10月12日	太古
SINKIANG	日本	10月12日	太古
ORIENTAL HERO	日本	10月12日	太古
CEYLON	日本	10月12日	太古
ELLEN BAKKE	日本	10月12日	太古
FERNCLEIFF	日本	10月12日	太古
SEA CROWN	日本	10月12日	太古
YOSHIN MARU	日本	10月12日	太古
GOLDMOUNTAIN	日本	10月12日	太古
MEIJUSAN MARU	日本	10月12日	太古
AWOBASAN MARU	日本	10月12日	太古
HTANTAWYWA	日本	10月12日	太古
PRES. JOHNSON	日本	10月12日	太古
SAKURA	日本	10月12日	太古
STRAAT BALI	日本	10月12日	太古
WONOGIRI	日本	10月12日	太古
TAMU	日本	10月12日	太古
WASHINGTON	日本	10月12日	太古
TAMURA EVERETT	日本	10月12日	太古
JUNIOR LILO	日本	10月12日	太古
BENDORA	日本	10月12日	太古
STRATHCONAN	日本	10月12日	太古
PARLOVERETT	日本	10月12日	太古
PACIFIC QUEEN	日本	10月12日	太古
GOLDSTAR	日本	10月12日	太古
GEORGIA MARU	日本	10月12日	太古
IYO MARU	日本	10月12日	太古
SEINE LLOYD	日本	10月12日	太古
WAGLAN ISLAND	日本	10月12日	太古
FROTASANTOS	日本	10月12日	太古
MEDELANA	日本	10月12日	太古
NGAN CHAU	日本	10月12日	太古
MEDARIANA	日本	10月12日	太古
STRAAT KOREA	日本	10月12日	太古
ANDROS	日本	10月12日	太古
HUGHEVERETT	日本	10月12日	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
LAMMA ISLAND	日本	10月4日	太古
AMYGDALIA	日本	10月4日	太古
STRAAT FORCADO	日本	10月4日	太古
STRAAT LOMBOK	日本	10月4日	太古
TOURVILLE	日本	10月4日	太古
ARISTOFLOS	日本	10月4日	太古
MISSISSIPPI MARU	日本	10月4日	太古
STRAAT KOREA	日本	10月4日	太古
PEBBLE BEACH	日本	10月4日	太古
ARIZONA MARU	日本	10月4日	太古
MUNAGASAN MARU	日本	10月4日	太古
SEA CROWN	日本	10月4日	太古
SUSAN MAERSK	日本	10月4日	太古
DITTE SKOU	日本	10月4日	太古
STRAAT BALI	日本	10月4日	太古
MEIJUSAN MARU	日本	10月4日	太古
GLORIA MARU	日本	10月4日	太古
GOLD STAR	日本	10月4日	太古
GOLDMOUNTAIN	日本	10月4日	太古
REGENT MARGOLD	日本	10月4日	太古
ISE MARU	日本	10月4日	太古
STRAAT FUKUOKA	日本	10月4日	太古
STRAAT MADURA	日本	10月4日	太古
STRAAT LUANDA	日本	10月4日	太古
SEA DISCOVERER	日本	10月4日	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
FRYZZ MODRZEWSKI	日本	10月6日	太古
AMERICAN MIST	日本	10月6日	太古
AMERICAN MING	日本	10月6日	太古
THOMAS EVERETT	日本	10月6日	太古
VISHVA VIKRAM	日本	10月6日	太古
HAI KUO	日本	10月6日	太古
MING LI	日本	10月6日	太古
EVER WELFARE	日本	10月6日	太古
RICHMOND MARU	日本	10月6日	太古
MONTANA	日本	10月6日	太古
STRAAT NAPIER	日本	10月6日	太古
HANGANG GLORY	日本	10月6日	太古
SL. FINANCE	日本	10月6日	太古
TAEPIING	日本	10月6日	太古
PRES. HARRISON	日本	10月6日	太古
CLARA MAERSK	日本	10月6日	太古
AKTAKA MARU	日本	10月6日	太古
PHIL. BATAAN	日本	10月6日	太古
TRAVIATA	日本	10月6日	太古
ZIM NEW YORK	日本	10月6日	太古
TAIKO MARU	日本	10月6日	太古
AMERICAN LANCER	日本	10月6日	太古
SL. COMMERCE	日本	10月6日	太古
GRODEKOVO	日本	10月6日	太古
PRES. VAN BUREN	日本	10月6日	太古
STRAAT MADURA	日本	10月6日	太古
PRES. JOHNSON	日本	10月6日	太古
FERNCLEIFF	日本	10月6日	太古
JUNIOR LILO	日本	10月6日	太古
WONOGIRI	日本	10月6日	太古
ELLEN BAKKE	日本	10月6日	太古
CHIEH HWANG	日本	10月6日	太古
ORIENTAL CARNIVAL	日本	10月6日	太古
WASHINGTON	日本	10月6日	太古
AWOBASAN MARU	日本	10月6日	太古
BAY BRIDGE	日本	10月6日	太古
ORIENTAL LEADER	日本	10月6日	太古
AMERICAN LYNX	日本	10月6日	太古
KYOKKO MARU No. 3	日本	10月6日	太古
EURYBATOS	日本	10月6日	太古
SL. TRADE	日本	10月6日	太古
HANGANG GLORY	日本	10月6日	太古
PRES. MONROE	日本	10月6日	太古
THOMAS MAERSK	日本	10月6日	太古
MERSEY LLOYD	日本	10月6日	太古
ORIENTAL DESTINY	日本	10月6日	太古
PAVLOVO	日本	10月6日	太古
EXPORT CHALLENGER	日本	10月6日	太古
MALROS MONSOON	日本	10月6日	太古
AKTAKA MARU	日本	10月6日	太古
ITALY MARU	日本	10月6日	太古
AMERICAN AQUARIUS	日本	10月6日	太古
JAPAN BEAR	日本	10月6日	太古
JOELLA LYKES	日本	10月6日	太古
H.K. CONTAINER	日本	10月6日	太古
COLORADO	日本	10月6日	太古
ZIM MONTREAL	日本	10月6日	太古
SL. EXCHANGE	日本	10月6日	太古
PRES. TAFT	日本	10月6日	太古
PRES. MADISON	日本	10月6日	太古
PRES. OSMEANA	日本	10月6日	太古
TUGELA	日本	10月6日	太古
MARTHA BAKKE	日本	10月6日	太古
RUBTSOVSK	日本	10月6日	太古
AMERICAN LEGION	日本	10月6日	太古
HARBOR BRIDGE	日本	10月6日	太古
JUNIOR LILO	日本	10月6日	太古
ATLANTA	日本	10月6日	太古
CATHAY	日本	10月6日	太古
TSUI YUNG	日本	10月6日	太古
GUDRUN BAKKE	日本	10月6日	太古
SAMOS	日本	10月6日	太古
MILOS	日本	10月6日	太古
C. RANEE	日本	10月6日	太古
SINKIANG	日本	10月6日	太古
GEH YUNG	日本	10月6日	太古
ANDROS	日本	10月6日	太古
C. JOYCE	日本	10月6日	太古
ASIAN EXPORTER	日本	10月6日	太古
KRISTIN BAKKE	日本	10月6日	太古
SHANSI	日本	10月6日	太古
H.K. ISLAND	日本	10月6日	太古
LEMNOS	日本	10月6日	太古
CHITRAL	日本	10月6日	太古

### 火、車、時、刻、表

皇后站	QUEEN STAR	釜山	10月3
英敏	AMERICAN MING	高雄	10月3
金華	KING HWA	高雄	10月3
延平二號	KIEN HWA No.2	高雄	10月3
佛列安波	FRIEDRICH ENGELS	日本	10月8
海民	HAI MING	高雄	10月8
飛龍	HAI CHIANG	高雄	10月8
永福	EVER BLITHE	那霸	10月6
東冠	TUNG HAI	高雄	10月6
東賢	TUNG PAU	高雄	10月6

火・車・時・刻・表			
九龍開	劉鑾雄(長子時)麻利開	劉九龍	
上午 6時30	上午 7時04	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時04	6時38	7時46
8時38	8時45	7時10	8時16
9時26	10時30	7時43	8時50
10時34	11時38	8時46	10時00
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時04	1時09
2時55	3時57	1時22	2時24
4時02	5時06	1時56	3時34
5時12	6時22	2時29	4時41
5時54	6時57	3時33	5時39
6時48	7時51	4時17	6時32
8時00	9時03	5時27	7時40
9時00	10時03	6時33	8時14
9時47	10時50	7時09	9時14
(S)11時30	11時33	8時07	10時20
(S)11時50	09:13	9時19	
附註：表內(上) 在星洲六甲開，(下) 在星洲六甲開			
星洲開	星洲開(長子時)麻利開	星洲開	星洲開
上午 1時00	上午 1時10	上午 7時20	上午 8時30
下午 1時05	下午 2時50	上午 8時30	上午 10時05
下午 5時30	下午 7時50	上午 9時40	下午 2時00



# 年五十二立成國和共民人華中祝慶

裕華國貨公司敬禮

新中華國貨公司敬禮

中國國貨公司敬禮

中國航空公司敬禮

中央航空敬禮

新華國貨公司敬禮

中國國貨公司敬禮

中國旅行社敬禮

香港中華總商會敬禮

遠洋輪船有限公司敬禮

中國國貨公司敬禮

中國國貨公司敬禮

中孚行敬禮

華豐國貨有限公司敬禮

中孚國貨公司敬禮

中建國貨公司敬禮

大華國貨公司敬禮

## 國產成藥經銷商

正南行有限公司  
地址：香港文咸街十八號  
電話：四八三〇六

華通藥業有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

泉盛醫藥有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

南美企業有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

四和中藥行有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

瑞安公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

健民醫藥有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

中成公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

德威行  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

宏興有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

華泰公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

佛慈藥廠  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

泉昌有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

華興藥業有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

建興隆有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

同敬禮

新華土產食品公司敬禮

華隆行敬禮

米聯企業有限公司敬禮

華康行敬禮

珠江企業有限公司敬禮

東榮茶業有限公司敬禮

新聯公司敬禮

新運公司敬禮

新聯公司敬禮

新聯公司敬禮

## 港九國產針棉織品同業

偉豐線廠  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

合豐號  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

精華公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

中建國貨有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

新僑興有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

海光貿易公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

東后有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

僑源有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

華發有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

興華公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

恒興隆有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

華倫公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

義記手帕行  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

俊昌行  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

中記公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

建華行  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

加馬貿易(香港)有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

同敬禮

## 國產服裝經銷商

大福公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

三洋有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

東偉貿易有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

國豐行有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

源美公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

新風服裝有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

星華貿易有限公司  
地址：香港高第街七十六號  
電話：四八三〇六

大成行貿易有限公司敬禮

## 草織工藝品進出口商會

地址：德輔道西132-136號三樓 電話：五一四八三一八二

厚美草織工藝品進出口商會  
地址：德輔道西132-136號三樓 電話：五一四八三一八二

廣和生江興義源和成公司敬禮

合泰新永安昌永發德祥東華

記行新永安昌永發德祥東華

同敬禮

大華石油有限公司同敬禮

華隆綢緞行新中行有限公司

豐盛長永記新光正頭公司

利德公司志成絲綢商行

永利大行東方綢緞有限公司

大利絲綢公司同德綢緞有限公司





交通銀行

暨  
九龍辦事處  
北角辦事處  
旺角辦事處  
葵涌辦事處

廣東省銀行

暨  
九龍辦事處  
筲箕灣辦事處  
九龍城辦事處  
西貢辦事處

中南銀行

暨  
灣仔辦事處  
彌敦道辦事處  
觀塘辦事處  
樂富辦事處

鹽業銀行

暨  
尖沙咀辦事處  
深水埗辦事處  
馬頭角辦事處

西區辦事處  
英皇道辦事處  
灣仔辦事處  
深水埗辦事處  
荃灣辦事處

元朗辦事處  
上水辦事處  
大埔辦事處  
青山辦事處

香港辦事處  
長洲辦事處  
鴨脷洲辦事處  
竹坑辦事處

青山道辦事處  
大角咀辦事處  
沙田辦事處

中國銀行

暨西區辦事處

新華銀行

暨  
銅鑼灣辦事處  
深水埗辦事處  
長沙灣辦事處  
紅磡辦事處  
土瓜灣辦事處

中國保險公司

暨壽險部 九龍辦事處 荃灣辦事處

太平保險公司

暨九龍辦事處

民安保險公司

暨九龍辦事處

南洋商業銀行

暨  
西貢辦事處  
銅鑼灣辦事處  
跑馬地辦事處  
鰂魚涌辦事處  
何文田辦事處

堅尼地城辦事處  
油麻地辦事處  
旺角辦事處

國華商業銀行

暨  
灣仔辦事處  
九龍城辦事處  
毓華街辦事處

新蒲崗辦事處  
慈雲山辦事處  
爵祿街辦事處

金城銀行

暨  
石塘咀辦事處  
德輔道西辦事處  
銅鑼灣辦事處  
深水埗辦事處

紅磡辦事處  
長沙灣辦事處  
土瓜灣辦事處

浙江興業銀行

暨  
北角辦事處  
灣仔辦事處  
塘灣辦事處

定富街辦事處  
牛頭角辦事處

同敬禮





新疆维吾尔自治区塔吉克族青年歌颂伟大领袖毛主席。  
A brightly-attired Tajik girl in Sinkiang sings the praise of the great leader Chairman Mao.



在节日里，北京人民在颐和园举行盛大游园联欢。  
Festival activities at the Summer Palace in Peking.



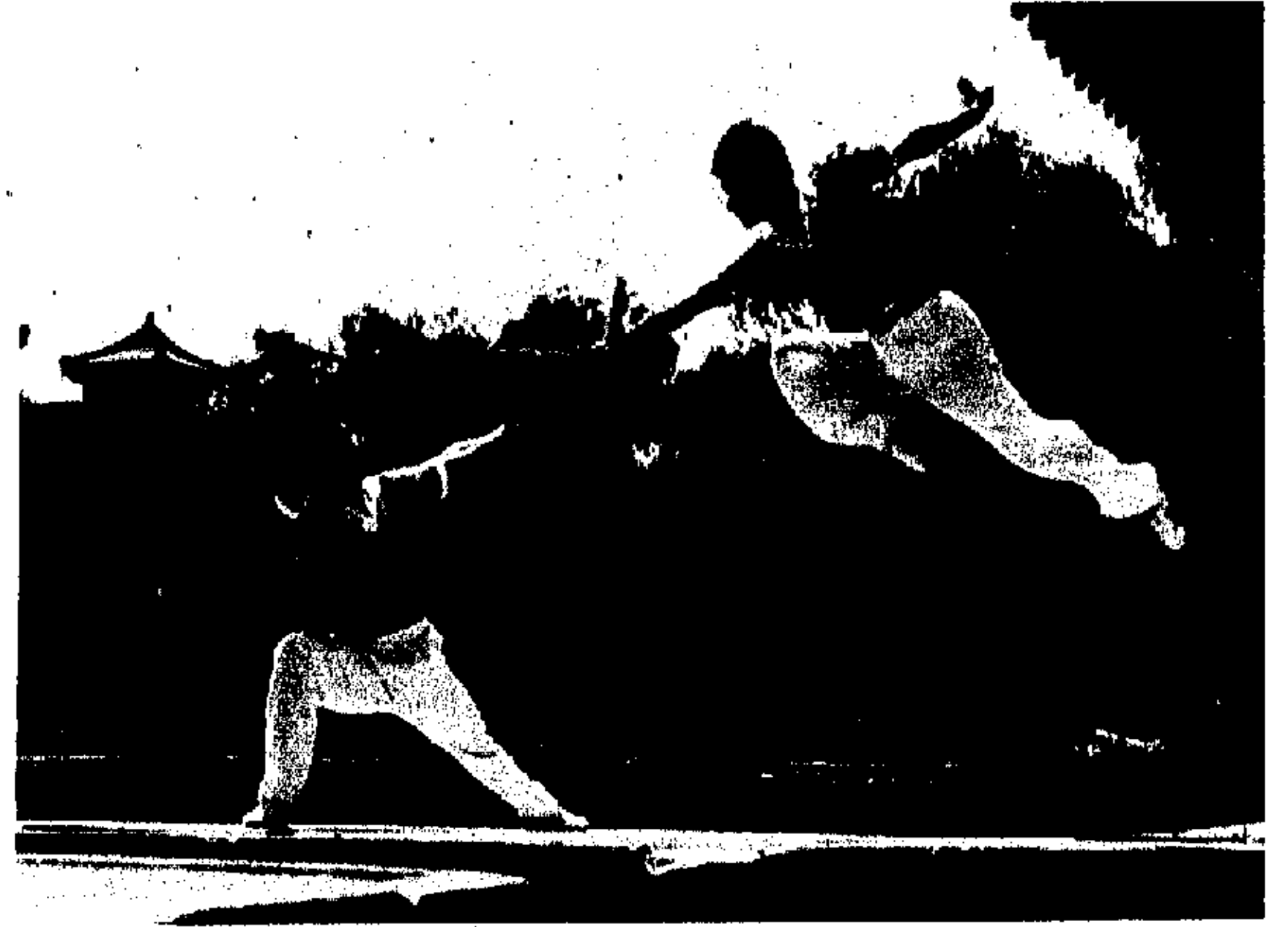
革命现代京剧“杜鹃山”以崭新面貌展现在我国社会主义文艺舞台上。图为农民自卫军代表打湘。  
A scene in the modern revolutionary Peking opera "Azalea Mountain".



新型的大学生。这是清华大学机械制造系汽车专业工农兵学生下厂进行实践，改进一种中型轿车的平顺性。  
Combining theory with practice, students of Tsinghua University built cars themselves.



红小兵表演杂技“咬花”。  
"Biting at flowers" performed by a little Red Soldier.



中国武术：单刀对枪  
Chinese Wushu: Single broadsword against spear.

節佳  
飲名酒

# 中國名酒

## 芳香醇厚

茅台酒  
竹葉青酒

第九國貨公司 食品公司 酒莊 士多游館有售  
電話：5-222979, 5-222302 電報掛號：NG FUNG (3578)

## 午餐肉

有梅林牌、長城牌、飛輪牌，三個牌子的午餐肉罐頭均係用上等新鮮豬肉，經名廚精心醃製，調味裝罐製成，每道工序都經嚴格檢驗。產品質量優良，香味濃郁，肉質柔嫩，味道鮮美，食而不膩。

我國午餐肉冷熱食用均宜，既可切片夾夾麵包食用，又可煎炒後佐餐。假日郊遊旅行，尤為不可不備之肉食妙品。

午餐肉規格品種分：豬肉午餐肉 48×340 克、72×198 克、48×198 克方罐；48×198 克、48×397 克、12×1588 克圓罐；尚有梅林牌火腿午餐肉 48×397 克圓罐，德和牌蜜腿午餐肉 48×340 克方罐。



## 中國罐頭方便實惠

中國糧油食品進出口總公司

香港代理處：五豐行 電話：5-222979, 5-222302 電報掛號：NG FUNG (3578)



## 鮮蘑菇

蘑菇係菜蔬中之上品，含有多種維生素及礦物質，蛋白質含量高，營養豐富，美味爽口，誠為席上珍品。

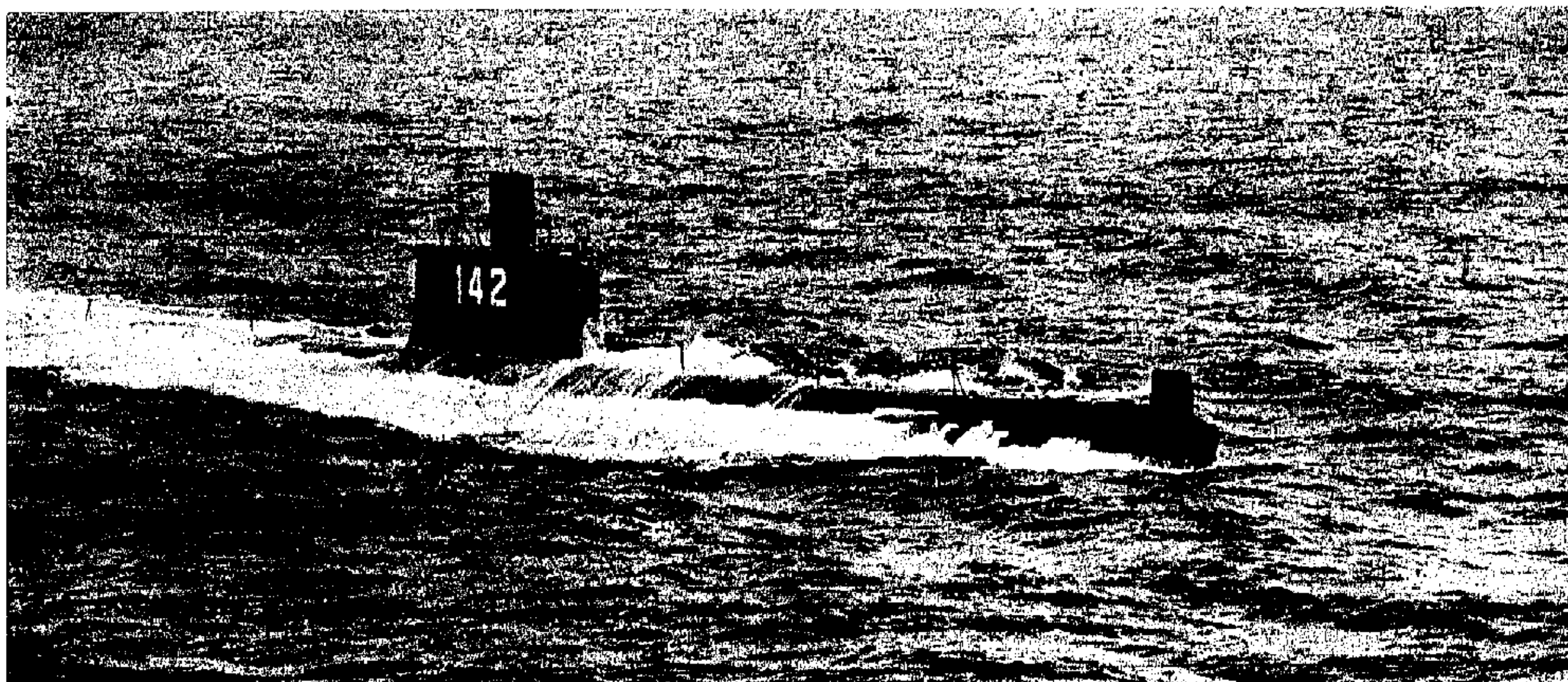
中國蘑菇罐頭，係採用科學方法培育的優質新鮮蘑菇製成。選料嚴謹，顆粒均勻，色澤光潔，呈淡黃色，富有彈性，品質上乘，深受消費者歡迎。

目前中國出口的蘑菇罐頭，主要有“水仙牌”、“梅林牌”、“象山牌”等暢銷世界各地，歡迎選購。





新中國的海軍力量在不斷壯大。這是人民海軍的一艘潛水艇，保衛着祖國的海防。  
A submarine of the Chinese navy.



軍民團結如一人，試看天下誰能敵。守衛在祖國邊疆的人民解放軍和民兵，實行軍民聯防，警惕地守衛着邊疆。  
The PLA men and militia patrolling a frontier region.

中國人民解放軍跳傘訓練——三人拉手特技跳傘。  
Parachute training of the PLA.



朝氣蓬勃的人民空軍戰士。他們保衛着祖國領空，隨時準備殲滅敢於來犯的敵人。  
PLA air force fighters at the ready.



## 樂泰牌 黏接固定劑 LOCTITE<sup>®</sup> ADHESIVE & SEALANTS

樂泰牌黏接固定劑能為閣下及工業界解決所不能解決的問題！！

<p>使用RC-601，能立即固定軸承之圓柱軸心，可防磨損損蝕，或用來修補已磨蝕之軸承及圓柱軸心，使之轉動如新。</p>	<p>使用TL-222，能防止小型螺絲於機器轉動時之鬆脫。</p>	<p>使用312強力黏接劑，或用IS-12及IS-04 E超強黏接劑，能簡單地黏接產品之廠家標及名牌。</p>	<p>使用黏口密封劑（HY-DRAULIC SEALANT）密封油壓管口處之後，能防止管內液體外泄，並能防止鬆動。</p>
<p>止漏黏接劑（PIPE SEALANT WITH TEFLON），含有泰伏龍，用以密封喉管螺絲脫口處，能防洩漏及震動。</p>	<p>使用RC-35或RC-40，能固定滑輪之圓柱軸心，無須再用磨式之銷釘，鎖釘，螺絲等之零件來作固定。</p>	<p>使用TL-242，能防止所配合之螺絲與螺絲間之鬆脫，並能免除磨擦之損壞。</p>	<p>使用TL-242，能保持螺絲之緊度，永不鬆動。</p>
<p>使用RC-35或RC-40，能固定套筒（SLEEVES）永不鬆動，並可免除鑽孔及鑲入等之麻煩工作節省時間。</p>	<p>ISPG使用方便，並可立即形成不同式樣之小溶膠，可作填補突出後（凹洞）填接處之空隙。</p>	<p>使用TL-222，最適用固定螺絲，能防止鬆脫。</p>	<p>使用TL-222，可保證對任何專門作固定用途之螺絲釘，不論因震動而鬆脫，如有必要時，能用普通工具拆卸。</p>

<p>螺絲固定劑 TL-222 271, 277, 242, 230 防止各種大小螺絲及螺絲於機器轉動時之鬆脫。</p>	<p>喉管密封劑 No. 92, 54, 69 立即可作密封各種喉管螺絲之脫接，除可保持管內氣壓不洩漏外，並可防震防鬆。</p>	<p>強力固定劑 RC-601, RC-35, RC-40 對各種各式之軸承，齒輪等，能作迅速之固持，永不移位，更能免除磨擦之損壞。</p>	<p>迅速強力固定 ADHESIVE 312, ACTIVATOR 312NF 能黏接堅硬而表面平滑之金屬，及玻璃或塑膠等具有強力迅速之效果。</p>	<p>瞬間強力黏接劑 IS-12, IS-04E, IS-06 對黏接螺絲，螺絲，螺絲及螺絲，其效果特強而迅速。</p>
<p>強固黏接劑 306, 307, 311 黏接後之任何部份零件，可耐高溫，抵抗衝擊，最適用作黏接腳踏車車架，代替傳統式之鎢焊方法。</p>	<p>墊片替用密封劑 INSTANT SEALING PLASTIC GASKET 49, 31, 49, 41此種膠劑，可按出絲套（膜）大小形狀之需要，可迅速作成不同之墊片，以填補閥門之接觸空隙。</p>	<p>填補接縫膠 EPOXY 45, 53 用快乾環氧樹脂（EPOXY 45號）或最適用之EPOXY 53號填補接縫零件間之大小空隙及破裂之處，效果最強。</p>	<p>抵抗磨蝕噴劑 ANTI SEIZE LUBRICANT 67 潤滑劑67號，可保護金屬及機器接合處磨擦時之損耗，並可抵受高溫。</p>	<p>防銹噴劑 RUST PREVENTOR 50 防銹噴劑，可長期保護機器零件，不生銹及腐蝕。</p>

遠東總代理：  
美商樂泰（香港）有限公司  
陳列室：九龍海運大廈225號

電話：3-675835, 3-675785  
電話：3-679225, 3-679213

# 世樂牌

## 高級彩色電視機

SA 56K102型 22"

SA 66K102型 26"

高級彩色電視機中……顏色最靚！

所有彩色電視機中……價錢最平！

凡已擁有本機之用戶，皆可證明本機之性能最好，機件扎實！不易損壞！

服務精神，快捷負責。

歡迎分期付款。

歡迎與任何電視機比較。

世世享用·樂樂無窮

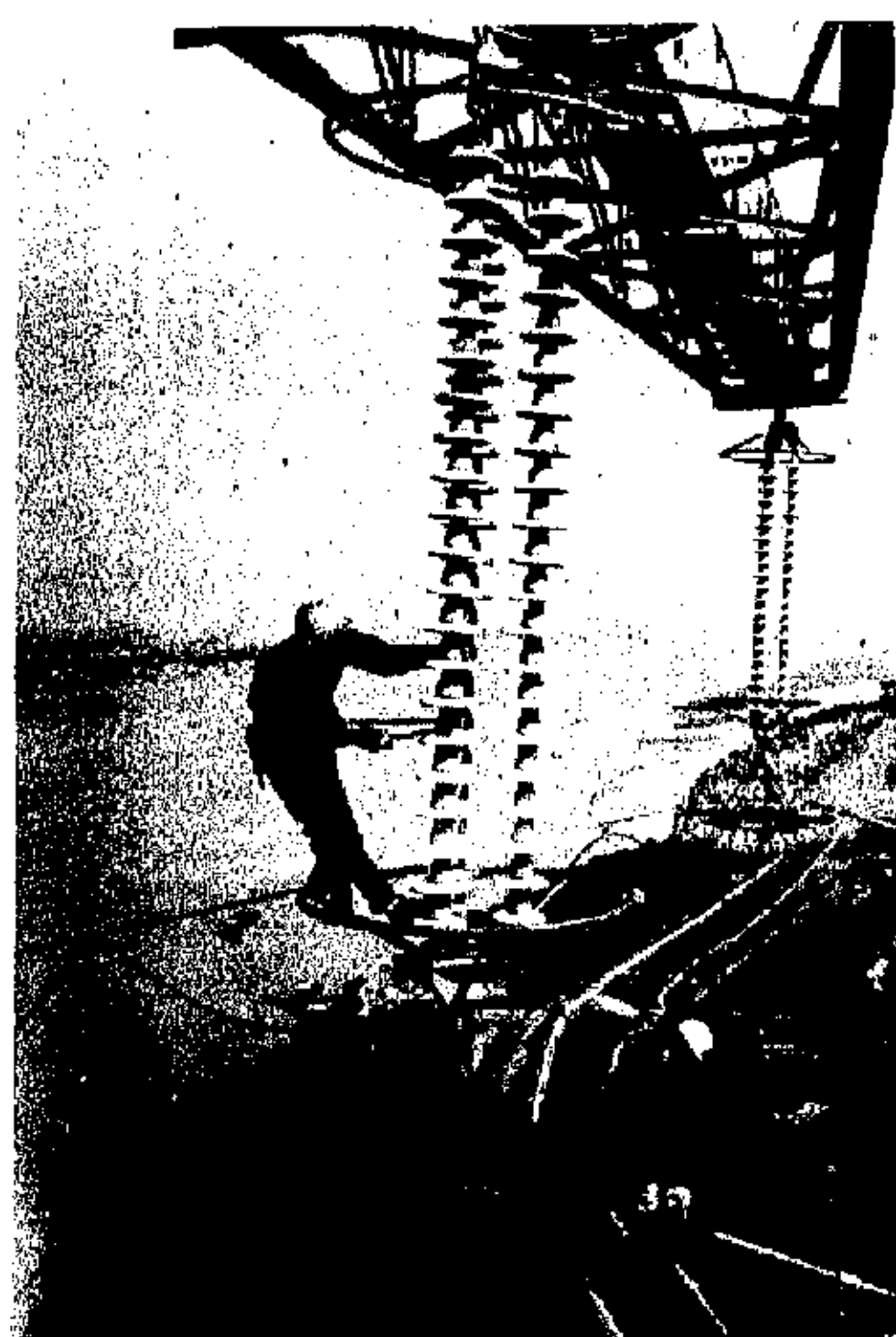
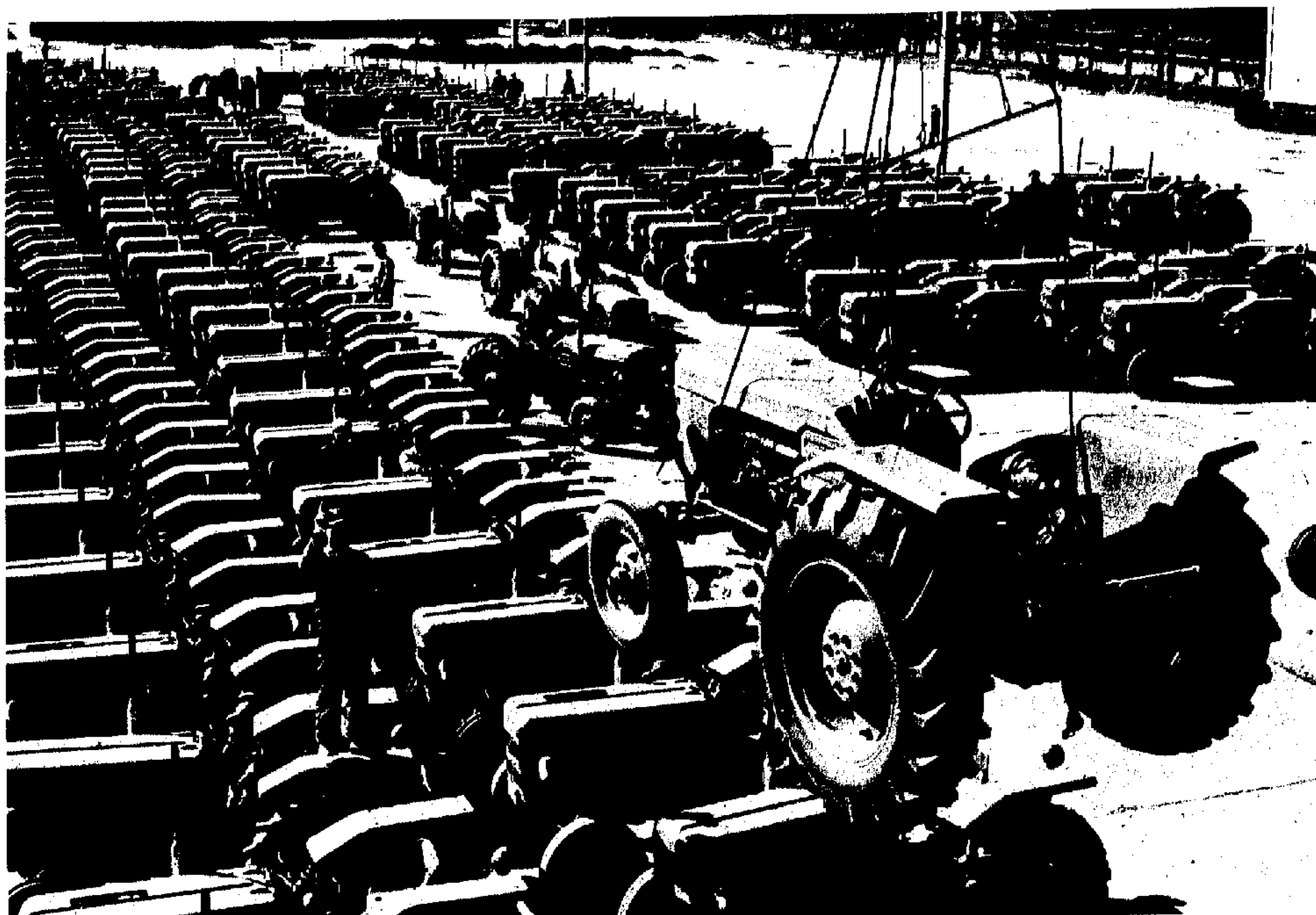
「世樂牌」出品·與眾不同

總代理：  
荷蘭電業有限公司 HOLLAND ELECTRONICS CO., LTD.

陳列室：九龍海運大廈坪洲廊225號室

電話：3-675785, 3-675825, 3-675835





(ERA) (ERA) (ERA) (ERA) (ERA) (ERA) (ERA)

\*高級彩色電  
顏色最靚！  
\*所有彩色電  
凡已擁有本  
之性能最好  
\*服務精神，  
\*歡迎分期付款  
\*歡迎與任何

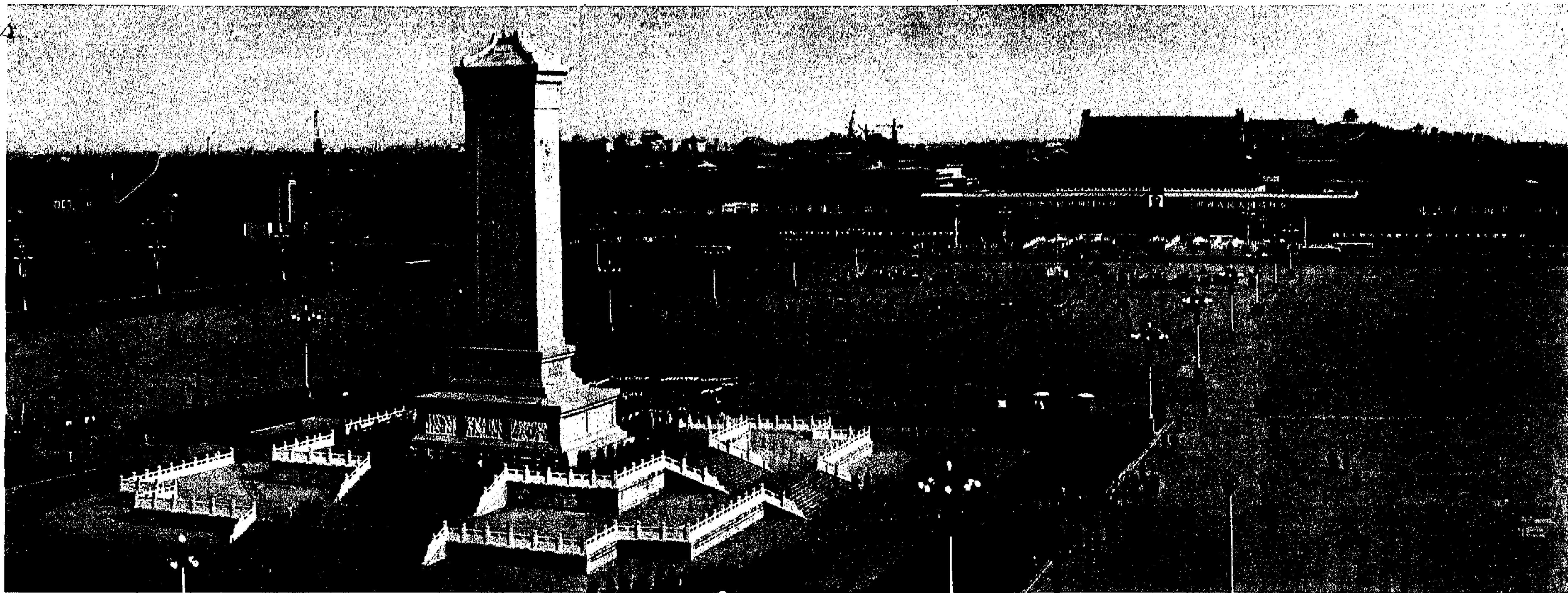
**世世享**  
**「世樂」**

總代理：  
**荷蘭電業**  
**陳列室**：九龍  
電話：3-67578

**THE**



# 慶祝中華人民共和國成立二十五周年



偉大的中華人民共和國的首都北京。圖為雄偉壯麗的天安門廣場。

Tien An Men square in Peking, capital of the People's Republic of China.



中國鋼鐵工人在寫批林批孔大字報。

Chinese steel workers write posters in criticising Lin Biao and Confucius



中國重要鋼鐵工業基地之一——鞍鋼夜景。

China's steel centre, Anshan, is aglow by night.



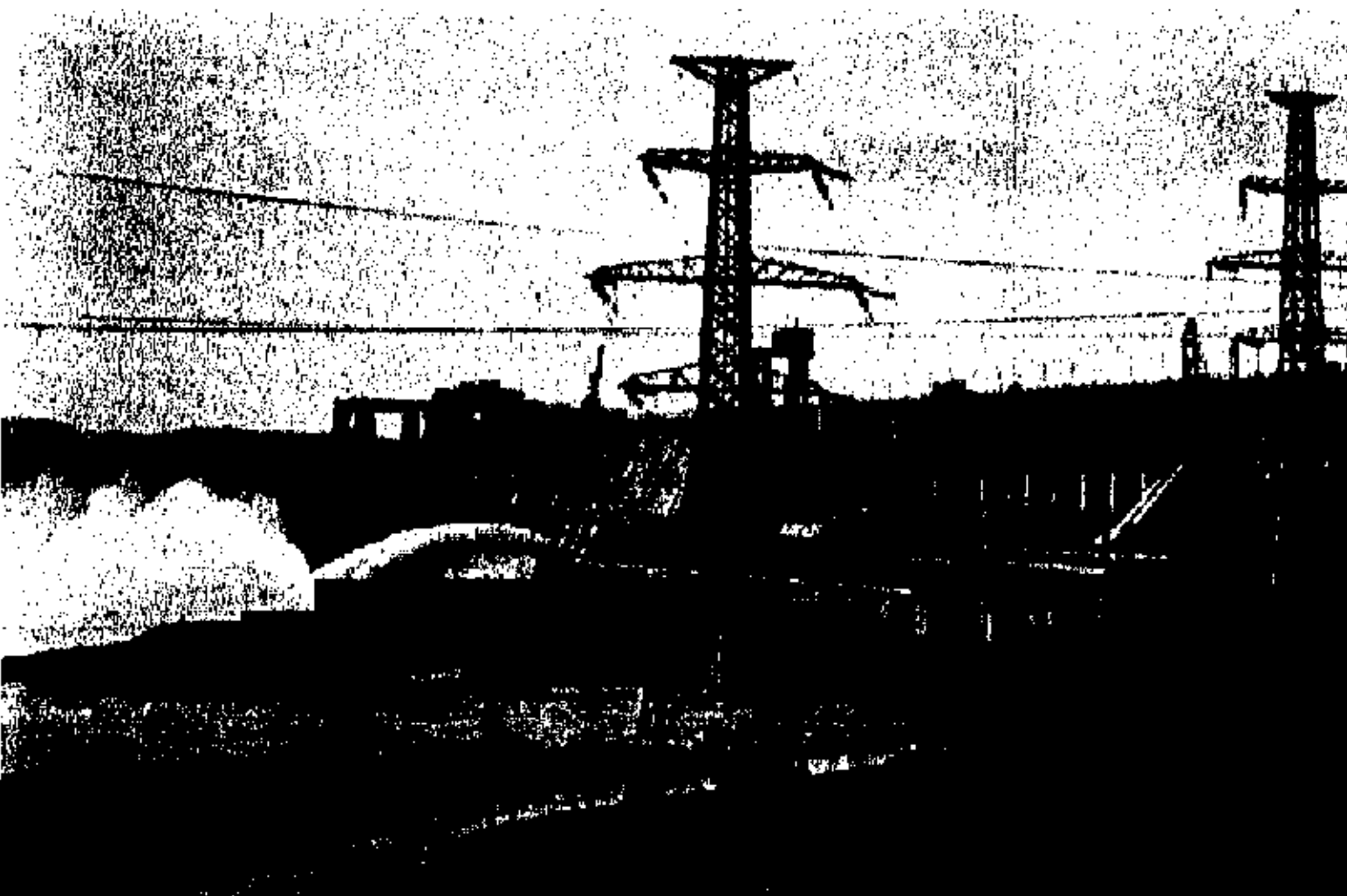
中國又一台三十萬瓩雙水內冷汽輪發電機在製造中。

Another 300,000 kilowatt turbo-generating set with inner water-cooled stator and rotor is under construction.



中國紡織工業二十五年獲得很大發展。圖為上海染織廠車間的一角。

Textiles turned out by the Shanghai Dyeing and Weaving Mill



華中江漢平原上的漢江丹江口水利樞紐大壩。

The main dam in the Lanqiangkou water control project built on the Han River in Central China

右圖：西藏高原蘋果香。

Right: Apple trees on the Tibetan plateau.

右下：我國農業生產已連續十二年豐收，實現了糧食自給有餘。今年，各地早稻和夏收作物又獲得豐收。

Lower right: China has had good harvests 12 years in a row. The early rice and summer crops this year have again scored bumper harvests.



中國已能自製萬噸級以上的遠洋輪。海港面貌也發生巨大變化，機械化程度逐步提高。這是正在裝運國產內燃機車的上海港碼頭一角。

China made diesel engines being loaded for export at Shanghai Port.

